Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

ZIYARAT · LADY FATEMA (S)

Allahumma inni atawajjahu

اَللّٰھُمَّ اِنِّیۡ اَتَوَجَّہُ

بِسْمِ اللهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

BISMI ALLAAHI AR-RAHMAANI AR-RAHEEM

In the Name of Allah, the most Gracious, the most Merciful.

اللہ کے نام سے (شروع کرتا ہوں) جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے۔

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَتَوَجَّهُ اِلَیْكَ بِنَبِیِّنَا مُحَمَّدٍ صَلَّى اللهُ عَلَیْهِ وَآلِهِ وَبِاَهْلِ بَیْتِهِ صَلَوَاتُكَ عَلَیْهِمْ وَاَسْئَلُكَ بِحَقِّكَ الْعَظِیْمِ الَّذِیْ لَا یَعْلَمُ كُنْهَهٗ سِوَاكَ۔ وَاَسْئَلُكَ بِحَقِّ مَنْ حَقُّهٗ عِنْدَكَ عَظِیْمٌ وَبِاَسْمَآئِكَ الْحُسْنٰى الَّتِیْ اَمَرْتَنِیْ اَنْ اَدْعُوْكَ بِهَا وَاَسْئَلُكَ بِاسْمِكَ الْاَعْظَمِ الَّذِیْ اَمَرْتَ بِهٖ اِبْرَاهِیْمَ عَلَیْهِ السَّلَامُ اَنْ یَدْعُوَ بِهِ الطَّیْرَ فَاَجَابَتْهُ وَبِاسْمِكَ الْعَظِیْمِ الَّذِیْ قُلْتَ لِلنَّارِ كُوْنِیْ بَرْدًا وَسَلَامًا عَلٰى اِبْرَاهِیْمَ فَكَانَتْ بَرْدًا وَسَلَامًا وَبِاَحَبِّ الْاَسْمَآئِ اِلَیْكَ وَاَشْرَفِهَا وَاَعْظَمِهَا لَدَیْكَ وَاَسْرَعِهَا اِجَابَةً وَاَنْجَحِهَا طَلِبَةً وَبِمَا اَنْتَ اَهْلُهٗ وَمُسْتَحِقُّهٗ وَمُسْتَوْجِبُهٗ وَاَتَوَسَّلُ اِلَیْكَ وَاَرْغَبُ اِلَیْكَ وَاَتَضَرَّعُ وَاُلِحُّ عَلَیْكَ وَاَسْئَلُكَ بِكُتُبِكَ الَّتِیْ اَنْزَلْتَهَا عَلٰى اَنْبِیَآئِكَ وَرُسُلِكَ صَلَوَاتُكَ عَلَیْهِمْ مِنَ التَّوْرٰیةِ وَالْاِنْجِیْلِ وَالزَّبُوْرِ وَالْقُرْآنِ الْعَظِیْمِ فَاِنَّ فِیْهَا اسْمَكَ الْاَعْظَمَ وَبِمَا فِیْهَا مِنْ اَسْمَآئِكَ الْعُظْمٰى اَنْ تُصَلِّیَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاَنْ تُفَرِّجَ عَنْ آلِ مُحَمَّدٍ وَشِیْعَتِهِمْ وَمُحِبِّیْهِمْ۔

ALLAAHUMMA INNEE ATAWAJJAHU ILAYKA BINABIYYINAA MUHAMMADIN SALLAA ALLAAHU 'ALAYHI WA-AALIHEE WABI-AHLI BAYTIHEE SALAWAATUKA 'ALAYHIM WA-AS'ALUKA BIHAQQIKA AL-'AZEEMI ALLAZEE LAA YA'LAMU KUNHAHOO SIWAAK. WA-AS'ALUKA BIHAQQI MAN HAQQUHOO 'INDAKA 'AZEEMUN WABI-ASMAA'IKA AL-HUSNAA ALLATEE AMARTANEE AN AD'OOKA BIHAA WA-AS'ALUKA BISMIKA AL-A'ZAMI ALLAZEE AMARTA BIHEE IBRAAHEEMA 'ALAYHI AS-SALAAMU AN YAD'UWA BIHI AT-TAYRA FAAJAABAT-HU WABISMIKA AL-'AZEEMI ALLAZEE QULTA LIN-NAARI KOONEE BARDAN WASALAAMAN 'ALAA IBRAAHEEMA FAKAANAT BARDAN WASALAAMAN WABI-AHABBI AL-ASMAA'I ILAYKA WA-ASHRAFIHAA WA-A'ZAMIHAA LADAYKA WA-ASRA'IHAA IJAABATAN WA-ANJAHIHAA TALIBATAN WABIMAA ANTA AHLUHOO WAMUSTAHIQQUHOO WAMUSTAWJIBUHOO WA-ATAWASSALU ILAYKA WA-ARGHABU ILAYKA WA-ATADARRA'U WA-ULIHHU 'ALAYKA WA-AS'ALUKA BIKUTUBIKA ALLATEE ANZALTAHAA 'ALAA ANBIYAA'IKA WARUSULIKA SALAWAATUKA 'ALAYHIM MINA AT-TAWRAATI WAL-INJEELI WAZ-ZABOORI WAL-QUR'AANI AL-'AZEEMI FA-INNA FEEHAA ISMAKA AL-A'ZAMA WABIMAA FEEHAA MIN ASMAA'IKA AL-'UZMAA AN TUSALLIYA 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMADIN WA-AN TUFARRIJA 'AN AALI MUHAMMADIN WASHEE'ATIHIM WAMUHIBBEEHIM.

O Allah, I turn to You through our Prophet Muhammad may Allah bless him and his family and through his Household Your blessings be upon them. And I ask You, by Your mighty right, whose true reality none knows except You. And I ask You by the right of those whose rank with You is great, and by Your Most Beautiful Names which You commanded me to call upon You by. And I ask You by Your Greatest Name, by which You commanded Abraham peace be upon him to call the birds, and they answered him; and by Your Great Name by which You said to the fire: “Be coolness and peace upon Abraham,” so it became coolness and peace; and by the names most beloved to You, the most noble, the greatest in Your sight, the quickest in response, and the most effective in fulfilling requests; and by all that which You are worthy of, deserving of, and for which You have the right. And I seek means to You, and I long for You, and I humble myself, and

Free to read, copy and share

Fatima Zahra Imamia Centre
80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305

I persistently implore You. And I ask You by Your books which You sent down upon Your prophets and messengers Your blessings be upon them of the Torah, the Gospel, the Psalms, and the glorious Qur'an; for in them is Your Greatest Name, and within them are Your supreme Names: that You send blessings upon Muhammad and the family of Muhammad, and that You bring relief to the family of Muhammad, and to their Shi'a and those who love them and for me as well.

اے اللہ ! میں تیری طرف متوجہ ہوتا ہوں ہمارے نبی محمدؐ کے واسطہ سے اور ان کے اہلبیتؑ کے واسطہ سے ان پر تیری صلوات ہو، اور میں تجھ سے سوال کرتا ہوں تیرے اس عظیم حق کے واسطہ سے جسکی حقیقت تیرے سوا کوئی نہیں جانتا، اور میں تجھ سے سوال کرتا ہوں اس عظیم انسان کے حق کے واسطہ سے جس کا حق تیرے نزدیک عظیم ہے، اور ان اسمائے حسنٰی کے واسطہ سے جن سے دُعا کرنے کا تو نے حکم دیا ہے اور سوال کرتا ہوں اس اسم عظیم کے واسطہ سے جن سے تو نے جنابِ ابراہیمؑ کو حکم دیا تھا کہ وہ پرندوں کو بلائیں (اور انہوں نے اسی طرح بلایا تو) پرندوں نے ان کا جواب دیا، اور میں سوال کرتا ہوں تیرے اس اسم عظیم کے واسطہ سے جن سے تو نے آگ سے فرمایا کہ اے آگ تو ٹھنڈی ہو جا اور ابراہیمؑ کے لئے سلامتی بن جا، تو وہ آگ ٹھنڈی بھی ہوگئی اور سلامتی بھی اور ان اسماء سے جو تیرے نزدیک بہت زیادہ محبوب ہیں، بہت زیادہ اشرف ہیں اور بہت زیادہ عظیم ہیں، اور قبولیت کے لحاظ سے بہت زیادہ جلدی کرنے والے ہیں اور مطلوب کو بہت زیادہ کامیاب کرنے والے ہیں اور ان اسماء کے واسطہ سے جن کا تو اہل، مستحق اور سزاوار ہے اور میں سوال کرتا ہوں اور تیری طرف راغب ہوں اور گڑگڑاتا ہوں، اصرار کرتا ہوں اور سوال کرتا ہوں ان کتابوں کے واسطہ سے جنہیں تو نے اپنے انبیاء و مرسلین پر نازل فرمایا ہے، ان حضرات پر درود و سلام ہو (وہ کتابیں) توریت، انجیل اور زبور اور قرآنِ عظیم ہیں، کیوں کہ ان کتابوں میں تیرے اسم اعظم ہیں اور ان چیزوں سے بھی تجھ سے سوال کرتا ہوں جن میں تیرے اسماء اعظم ہیں، کہ تو محمدؐ و آلِ محمدؐ پر درود بھیج، اور یہ کہ تو آلِ محمدؐ کے لئے اور ان کے شیعوں اور محبّوں کے لئے۔

Free to read, copy and share

وَعَنِّيْ وَتَفْتَحَ اَبْوَابَ السَّمَآئِ لِدُعَآئِيْ وَتَرْفَعَهٗ فِيْ عِلِّيِّيْنَ وَتَاْذَنَ لِيْ فِيْ ہٰذَا الْيَوْمِ وَفِيْ ہٰذِہِ السَّاعَةِ بِفَرَجِيْ وَاِعْطَائِ اَمَلِيْ وَسُؤْلِيْ فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ۔ يَا مَنْ لَا يَعْلَمُ اَحَدٌ كَيْفَ ہُوَ وَقُدْرَتَهٗ اِلَّا ہُوَ۔ يَا مَنْ سَدَّ الْهَوَآئَ بِالسَّمَآئِ وَكَبَسَ الْاَرْضَ عَلَى الْمَآئِ وَاخْتَارَ لِنَفْسِهٖ اَحْسَنَ الْاَسْمَآئِ يَا مَنْ سَمّٰى نَفْسَهٗ بِالْاِسْمِ الَّذِيْ تُقْضٰى بِهٖ حَاجَةُ مَنْ يَدْعُوْهُ اَسْئَلُكَ بِحَقِّ ذٰلِكَ الْاِسْمِ فَلَا شَفِيْعَ اَقْوٰى لِيْ مِنْهُ اَنْ تُصَلِّيَ عَلٰى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ وَاَنْ تَقْضِيَ لِيْ حَوَآئِجِيْ وَتُسْمِعَ بِمُحَمَّدٍ وَعَلِيٍّ وَفَاطِمَةَ وَالْحَسَنِ وَالْحُسَيْنِ وَعَلِيِّ بْنِ الْحُسَيْنِ وَمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ وَجَعْفَرِ بْنِ مُحَمَّدٍ وَمُوْسَى بْنِ جَعْفَرٍ وَعَلِيِّ بْنِ مُوْسٰى وَمُحَمَّدِ بْنِ عَلِيٍّ وَعَلِيِّ بْنِ مُحَمَّدٍ وَالْحَسَنِ بْنِ عَلِيٍّ وَالْحُجَّةِ الْمُنْتَظَرِ لِاِذْنِكَ صَلَوَاتُكَ وَسَلَامُكَ وَرَحْمَتُكَ وَبَرَكَاتُكَ عَلَيْهِمْ صَوْتِيْ لِيَشْفَعُوْا لِيْ اِلَيْكَ وَتُشَفِّعَهُمْ فِيَّ وَلَا تَرُدَّنِيْ خَآئِبًا بِحَقِّ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ۔

WA'ANNEE WATAFTAHA ABWAABA AS-SAMAA'I LIDU'AA'EE WATARFA'AHOO FEE 'ILLIYYEENA WATA'ZANA LEE FEE HAAZAA AL-YAWMI WAFEE HAAZIHI AS-SAA'ATI BIFARAJEE WA-I'TAA'I AMALEE WASU'LEE FEE AD-DUNYAA WAL-AAKHIRAH. YAA MAN LAA YA'LAMU AHADUN KAYFA HUWA WAQUDRATAHOO ILLAA HUWA. YAA MAN SADDA AL-HAWAA'A BIS-SAMAA'I WAKABASA AL-ARDA 'ALAA AL-MAA'I WAKHTAARA LINAFSIHEE AHSANA AL-ASMAA'I YAA MAN SAMMAA NAFSAHOO BIL-ISMI ALLAZEE TUQDAA BIHEE HAAJATU MAN YAD'OOHU AS'ALUKA BIHAQQI ZAALIKA AL-ISMI FALAA SHAFEE'A AQWAA LEE MINHU AN TUSALLIYA 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMADIN WA-AN TAQDIYA LEE HAWAA'IJEE WATUSMI'A BIMUHAMMADIN WA'ALIYYIN WAFAATIMATA WAL-HASANI WAL-HUSAYNI WA'ALIYYI IBNI AL-HUSAYNI WAMUHAMMADI IBNI 'ALIYYIN WAJA'FARI IBNI MUHAMMADIN WAMOOSAA IBNI JA'FARIN WA'ALIYYI IBNI MOOSAA WAMUHAMMADI IBNI 'ALIYYIN WA'ALIYYI IBNI MUHAMMADIN WAL-HASANI IBNI 'ALIYYIN WAL-HUJJATI AL-MUNTAZARI LI-IZNIKA SALAWAATUKA WASALAAMUKA WARAHMATUKA WABARAKAATUKA 'ALAYHIM SAWTEE LIYASHFA'OO LEE ILAYKA WATUSHAFFI'AHUM FIYYA WALAA TARUDDANEE KHAA'IBAN BIHAQQI LAA ILAAHA ILLAA ANT.

And (I ask that) You open the gates of heaven for my supplication, and raise it up to Illiyyeen (the highest ranks), and that You permit me on this day and in this very hour relief for me, and the granting of my hopes and my request in this world and the Hereafter. O He whom none knows how He is, nor His power, except He Himself. O He who sealed the air with the sky, and pressed the earth upon the water, and chose for Himself the best of names. O He who named Himself with the Name by which the need of whoever calls upon Him is fulfilled I ask You, by the right of that Name for there is no intercessor stronger for me than it that You send blessings upon Muhammad and the family of Muhammad, and that You fulfill my needs. And I ask You by Muhammad, and Ali, and Fatema, and al-Hasan, and al-Husain, and Ali ibn al-Husain, and Muhammad ibn Ali, and Jaʿfar ibn Muhammad, and Moosa ibn Jaʿfar, and Ali ibn Moosa, and Muhammad ibn Ali, and Ali ibn Muhammad, and al-Hasan ibn Ali, and the Awaited Proof (al-Hujjah al-Muntaẓar) by Your permission Your blessings, Your peace, Your mercy, and Your blessings be upon them

Free to read, copy and share

(that You) make my voice reach them so that they may intercede for me with You, and that You accept their intercession on my behalf; and do not turn me away disappointed by the truth of "There is no god but You."

اور میرے لئے کشادگی عطا فرما اور میری دُعا کے لئے آسمان کے دروازوں کو کھول دے اور اسے مقامِ علیین میں بلند کر اور تو آج کے دن، اسی وقت اجازت (حکم) دے میرے لئے کشادگی کا اور دُنیا و آخرت میں میرے سوال اور آرزو کے عطا کرنے کا، اے وہ ذات جس کے بارے میں اور جس کی قدرت کے بارے میں کوئی نہیں جانتا کہ وہ کیا ہے اور اس کی قدرت کیسی ہے سوائے اس کے۔ اے وہ اللہ جس نے آسمان کے ذریعہ ہوا روک رکھی ہے اور جس نے پانی پر فرشِ زمین کو بچھایا اور اپنے لئے بہترین نام اختیار کئے۔ اے وہ خدا جس نے اپنی ذات کا ایسا نام رکھا ہے جس کے ذریعہ پکارنے والے کی حاجت پوری ہوتی ہے۔ میں تجھ سے اسی اسم کے واسطہ سے سوال کرتا ہوں، میرے لئے اس اسم سے زیادہ بہتر کوئی سفارش کرنے والا نہیں ہے کہ تو محمدؐ و آلِ محمدؐ پر درود بھیج اور میری حاجتوں کو پورا کر اور تو سنا دے میری آواز محمدؐ کو علیؑ اور فاطمہؑ، حسنؑ اور حسینؑ اور علی بن حسینؑ، محمد بن علیؑ، جعفر بن محمدؑ، موسٰی بن جعفرؑ، علی بن موسٰیؑ، محمد بن علیؑ، علی بن محمدؑ، حسن بن علیؑ اور تیرے اذن کے منتظر حضرت حجتہ (عج) کو، ان پر تیرا درود و سلام، اور تیری رحمت و برکت ہو تا کہ وہ حضرات تیری سرکار میں میرے لیئے شفاعت کریں اور میرے بارے میں تو انہیں شفیع قرار دے اور محروم و مایوس نہ لوٹا، لَا اِلٰہ اِلَّا انت کا واسطہ۔

اَللّٰھُمَّ صَلِّ عَلٰی مُحَمَّدٍ وَّآلِ مُحَمَّدٍ۔

ALLAAHUMMA SALLI 'ALAA MUHAMMADIN WA-AALI MUHAMMAD.

O Allah, send blessings upon Muhammad and the Household of Muhammad.

اے معبود! رحمت نازل فرما حضرت محمدؐ اور انکی آلؑ پر۔

> Then ask for your legitimate desires and they shall be fulfilled, Insha Allah.

> اس کے بعد جو دعا چاہے مانگے۔

Printed from https://fzic.org/library/ziyarat/allahumma-inni-atawajjahu-3358 — the devotional library of the Fatima Zahra Imamia Centre, 80 Downs Street, North Ipswich QLD 4305. Free to read, copy and share.